

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie einen angemessenen Sicherheitsabstand zu anderen Personen, Gebäuden oder Hindernissen während des Betriebs der Motorhacke ein, um Kollisionen oder Verletzungen zu vermeiden.	Maintain an appropriate safety distance from other people, buildings or obstacles while operating the tiller to avoid collisions or injuries.	Maintenez une distance de sécurité appropriée par rapport aux autres personnes, bâtiments ou obstacles lorsque vous utilisez le motoculteur pour éviter toute collision ou blessure.	Mantenere un'adeguata distanza di sicurezza da altre persone, edifici o ostacoli durante l'utilizzo della motozappa per evitare collisioni o lesioni.	Houd een passende veilige afstand aan tot andere mensen, gebouwen of obstakels terwijl u de frees bedient, om botsingen of letsel te voorkomen.	Mantenga una distancia segura adecuada de otras personas, edificios u obstáculos mientras opera la cultivadora para evitar colisiones o lesiones.	Při práci s kormidlem udržujte přiměřenou bezpečnou vzdálenost od ostatních lidí, budov nebo překážek, abyste předešli kolizi nebo zranění.	Održavajte odgovarajuću sigurnu udaljenost od drugih ljudi, zgrada ili prepreka dok upravljate kormilom kako biste izbjegli sudar ili ozljede.	Med upravljanjem motorne greznice ohranjajte ustrezno varnostno razdaljo od drugih oseb, zgradb ali ovir, da se izognete trčenju ali poškodbam.	A kormányrúd használata közben tartson megfelelő biztonságos távolságot más emberektől, épületektől vagy akadályoktól, hogy elkerülje az ütközést vagy a sérülést.
Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig die Temperatur der Motorhacke, um Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät abkühlen, wenn es überhitzt ist, bevor Sie es wieder verwenden.	Check the temperature of the tiller regularly during operation to avoid overheating. If the unit has overheated, allow it to cool down before using it again.	Vérifiez régulièrement la température du motoculteur pendant le fonctionnement pour éviter toute surchauffe. Si l'appareil surchauffe, laissez-le refroidir avant de le réutiliser.	Controllare regolarmente la temperatura della fresa durante il funzionamento per evitare il surriscaldamento. Se il dispositivo si surriscalda, lasciarlo raffreddare prima di riutilizzarlo.	Controleer tijdens het gebruik regelmatig de temperatuur van de frees om oververhitting te voorkomen. Als het apparaat oververhit raakt, laat het dan afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.	Verifique la temperatura de la cultivadora con regularidad durante el funcionamiento para evitar el sobrecalentamiento. Si el dispositivo se sobrecalienta, déjelo enfriar antes de volver a usarlo.	Během provozu pravidelně kontrolujte teplotu oje, aby nedošlo k přehřátí. Pokud se zařízení přehřeje, nechte jej před dalším použitím vychladnout.	Tijekom rada redovito provjeravajte temperaturu ruda kako biste izbjegli pregrijavanje. Ako se uređaj pregrije, ostavite ga da se ohladi prije ponovne uporabe.	Med delom redno preverjajte temperaturo prekopalnika, da preprečite pregrevanje. Če se naprava pregreje, jo izklopite. Pred ponovno uporabo naj se naprava ohladi.	A túlmelegedés elkerülése érdekében működés közben rendszeresen ellenőrizze a kormányrúd hőmérsékletét. Ha a készülék túlmelegszik, hagyja kihűlni, mielőtt újra használná.